

[英] 罗伯特·马奇莫尔 著

群众出版社



凶杀案

THE KILLING

Robert Muchamore

[英] 罗伯特·马奇莫尔 著

群众出版社



蒋文军 译

凶杀案

THE KILLING

Robert Muchamore

图书在版编目 (CIP) 数据

凶杀案 / (英) 马奇莫尔著；蒋文军译。—北京：群众出版社，2007.8

(小天使系列丛书)

ISBN 978-7-5014-4104-4

I. 凶… II. ①马… ②蒋… III. 侦探小说—英国—现代
IV. I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 130332 号

凶 案

著 者：[英] 罗伯特·马奇莫尔

译 者：蒋文军

责任编辑：张 蓉 张 畔

封面设计：章 雪

责任印制：连 生

出版发行：群众出版社 电话：(010) 52173000 转

地 址：北京市丰台区方庄芳星园三区 15 号楼

邮 编：100078

网 址：www.qzcb.com

信 箱：qzs@qzcb.com

印 刷：北京通天印刷有限责任公司

经 销：新华书店

开 本：850×1168 毫米 32 开本

字 数：183 千字

印 张：9.5

版 次：2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5014-4104-4 / I · 1681

印 数：0001—6000 册

定 价：22.00 元

群众版图书，版权所有，侵权必究

群众版图书，印装错误随时退换



小天使系列丛书简介

英国作家罗伯特·马奇莫尔的小天使系列丛书是适合十岁以上孩子阅读的侦探小说丛书。它描写的是一群孩子，他们的行为举止与普通孩子一样，也穿溜冰鞋和T恤衫，但他们却非同一般。他们是英国情报局第五处培养训练的国家特工人员。“小天使”是英国情报局的一个秘密组织，特工都是十到十七岁的青少年。该组织的成员都是从孤儿院招募来的孤儿，受训后从事秘密工作。他们都住在“小天使”校园(训练营)中，这是位于英国乡下的一个秘密训练基地。这些孩子能够出色地完成很多成年人无法完成的任务。“小天使”这个秘密组织的创立基于一个重要原因，就是连最狡猾、最富经验的罪犯也不会想到，监视他们的竟然是孩子。这些孩子的使命包括侦查恐怖分子和国际毒贩等。“小天使”的特工能够潜入计算机网络，下载重要资料；能够使用高级窃听技术监视整栋房子。他们的工作充满危险。为了确保他们的安全，他们的工作并不为外人所知，实际上他们却在不遗余力地为国家服务。这套系列丛书主要围绕小天使组织的一名特工——詹姆斯·亚当斯的经历展开。



在“小天使”校园中，孩子们通过穿不同颜色的 T 恤衫来标示自己的身份。穿“黄色”T 恤衫代表来访者；“红色”代表住在“小天使”校园中但未满十岁、尚未取得探员身份的孩子；“蓝色”代表已通过一百天艰苦培训的孩子；“灰色”代表有资格执行任务的探员；“深蓝色”是对在某一次任务中有过杰出表现的探员的嘉奖，詹姆斯就穿着这种颜色的 T 恤衫；“黑色”是在数次任务中都有杰出表现的最佳特工的标志；“白色”是退休的标志，校园里的工作人员也穿白色 T 恤衫。

小天使系列丛书给儿童侦探类型增加了新的维度，从“詹姆斯·邦德”式的高科技样式转向了更具现实主义风格的儿童世界，比如描写了他们成为侦探之前的生活，即作为普通孩子的一面；也描写了这些孩子经受艰苦训练——培养成熟意志、坚韧品格的体能训练生涯。主题不但涉及从化学战到毒品交易的所有世界性问题，还涉及日常生活中的现实问题，譬如父母的去世、同学之间的关系和向喜欢的人提出邀约。



作者简介

罗伯特·马奇莫尔 (Robert Muchamore), 1972 年出生于英国的伊斯灵顿市, 现仍定居在那里, 曾做过十三年私家侦探。他计划出版小天使系列丛书十二本, 现已有九本问世, 目前我社已购得其中五本书的版权。这套系列丛书的创作灵感来源于罗伯特·马奇莫尔十二岁的侄子, 他抱怨没有适合儿童的读物。书中关于孩子们在走廊大声吵闹, 以及十几岁青少年的一些怪异行为都是从侄子那里听来的。该系列图书已获得多种奖项, 其中包括 2005 年度“红房子少儿图书奖”。



内容简介

《凶杀案》

模拟战斗训练结束后，“小天使”高级特工詹姆斯与女朋友克丽分手，心绪烦躁，动手打人犯下大错。为逃避惩罚，詹姆斯只能去棕榈山地区执行一次任务——与大卫组成搭档，渗透到伦敦东区的恶棍利昂一家，搜集其犯罪活动的证据，揭开利昂发迹之谜。大卫和詹姆斯为得到利昂的信任，冒险从富人家中偷走豪华轿车……

小说情节紧张而不乏轻松，在特大持枪抢劫赌场案背后隐藏的恶性谋杀案和警界丑闻增强了本书的可读性。

小天使系列丛书的其他几部作品——《初出茅庐》《A 级毒品》《绝对安全》《神圣疯狂》现在也可以从新华书店、群众出版社门市部和网上购买。

《初出茅庐》

靠盗窃为生的格温的十二岁儿子詹姆斯，虽然不喜欢学习，可却异常聪明，身体条件也不错，就是爱惹是生



非。格温酗酒身亡，这给本来就缺少家庭温暖的詹姆斯以沉重一击。被孤儿院收养后，詹姆斯与几个劣迹少年为伴，终因受胁迫而抢劫商店中的啤酒而被抓进警察局。詹姆斯被注射了昏睡剂，醒来后发现自己身处 CHERUB（小天使组织）训练营中。小天使组织是英国情报局的分支机构，负责执行一些成人不易完成的间谍任务。经过艰苦、严格而残酷的炼狱似的基础训练，詹姆斯成为了一名坚强、勇敢、技能丰富的“小天使”特工。

詹姆斯的第一个任务是充当卧底，瓦解名为“拯救地球”的恐怖组织准备在世界石油会议上制造恐怖袭击的阴谋……

本书情节紧张，语言风趣，充满孩童式的想象与幽默，带你进入新奇的阅读世界和想象空间。

《A 级毒品》

为了查获一个组织青少年销售、运输可卡因的贩毒组织，以詹姆斯、克丽为首的四名小天使组织成员，深入虎穴，打入了贩毒集团内部。他们不仅迅速地获取了毒品大王的信任，还与大毒枭的四个孩子打得火热成为了最好的朋友。经过一番惊险刺激的较量，他们最终掌握



了该集团犯罪的有利证据，协助警方将该犯罪团伙一网打尽。

《绝对安全》

在完成“小天使”训练营的基础训练后，“小天使”特工詹姆斯的妹妹劳伦要同其哥哥共同执行一项危险的卧底任务。

臭名昭著的非法军火商简·奥克斯福德窃取了一批美国的高端军用武器，联邦调查局急于将其捉拿归案，可却一直无法发现她的踪迹。枪杀多人的超级问题少年柯蒂斯被判终身监禁，在亚利桑那绝对安全监狱中服刑。经过DNA化验鉴定，他是简·奥克斯福德的儿子。

在“越狱与渗透”计划中，詹姆斯需要以少年犯的身份充当卧底，在凶险重重的监狱中赢得柯蒂斯的信任，帮助其成功越狱，并最终获得简·奥克斯福德行踪的线索。

詹姆斯面对随时可能出现流血事件，随时有丢掉性命的危险，拥有最卑劣、最残酷的少年犯聚集的监狱，踏上了与暴力、血腥、恐惧为伴的旅程……



《神圣疯狂》

小天使组织在香港追踪到了“拯救地球”恐怖组织的行迹。该组织计划炸掉一架载有多名石油大亨的飞机，并据此操纵期货市场以牟取暴利。在这一反恐行动中，“小天使”特工通过侦察，得知这一恐怖组织与一个叫“幸存者”的邪教组织有着密切的联系。于是，詹姆斯等三名“小天使”特工被派驻“幸存者”设在澳洲的本部充当卧底。他们最终揭露了该组织以心理控制术招募成员、敛财诈骗等非法暴力活动的内幕。在詹姆斯等人的协助下，英国和澳洲警方摧毁了“幸存者”的本部，邪教组织的头目也在抓捕行动中毙命。

群众出版社网址：www.qzcb.com

英国小天使网站：www.cherubcampus.com

“小天使”网站除了介绍该系列丛书中每一本丰富的故事内容外，你还可以深入了解“小天使”训练营里所有人物的个人详细情况，看到他们外出执行任务时诸多有趣的故事，预览每一本书的一些章节，以及所有关于即将出版的“小天使”图书的最新信息。



另外,如果你今天就加入小天使组织,就能从“小天使”训练营收到特殊的任务说明邮件。

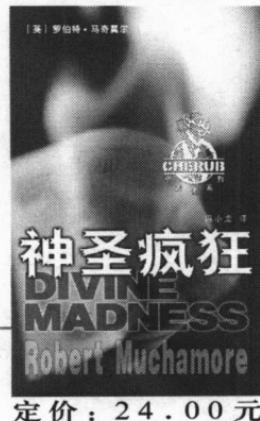
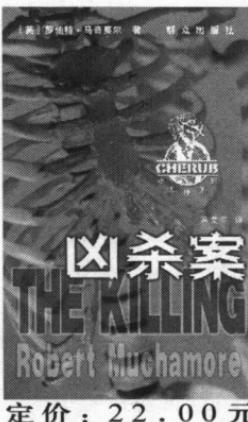
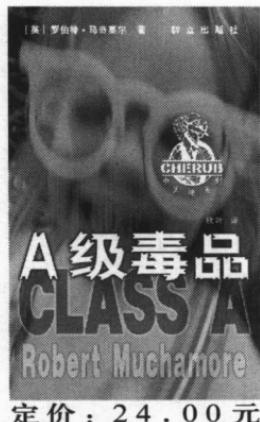
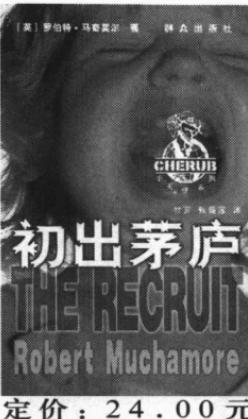
小天使系列丛书之《人与兽》,讲述了“小天使”特工摧毁以救助动物为名进行恐怖活动的恐怖组织的惊险故事,即将由群众出版社出版,敬请关注。

人名表

詹姆斯·亚当斯	主人公，小天使组织成员
乔治·斯坦	三一神学校经济学老师
凯勒姆·赖利	小天使组织成员
科诺·赖利	小天使组织成员，凯勒姆·赖利的孪生兄弟
谢基尔·达加尼	小天使组织成员，别号“谢克”
克丽·常	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的女朋友
劳伦	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的妹妹
贝萨妮·帕克	小天使组织成员，劳伦最好的朋友
杰克·帕克	小天使组织成员，贝萨妮·帕克的弟弟
达娜·史密斯	小天使组织成员
凯尔·布鲁曼	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的好朋友
加布丽艾尔	小天使组织成员
克拉拉·沃德	小天使组织成员，模拟战斗训练中B组组长
布鲁斯	小天使组织成员，詹姆斯·亚当斯的好朋友
拉奇·诺曼	小天使训练营首席教官
派克	小天使训练营教官，拉奇·诺曼的助手
格里夫斯	小天使训练营教官，拉奇·诺曼的助手

爱德华特·阿斯克	小天使组织的任务指挥官
安迪·拉根	小天使组织成员，因取笑詹姆斯而挨打
梅里尔·斯潘塞	小天使组织任务指挥官，詹姆斯·亚当斯的监管员
扎拉·阿斯克	小天使组织的高级任务指挥官，爱德华特·阿斯克的妻子
乔舒亚	爱德华特·阿斯克和扎拉·阿斯克的儿子
米莉·肯特纳	退役的小天使组织特工，伦敦东区的社区警组负责人
大卫·莫斯	小天使组织成员，与詹姆斯·亚当斯执行卧底任务时的搭档
利昂·塔拉索夫	从俄罗斯偷渡至棕榈山地区的移民，利用不正当手段发迹，开办了酒吧和汽车行
尼古拉·塔拉索夫	利昂·塔拉索夫的兄弟，同利昂·塔拉索夫一样劣迹斑斑
萨斯·阿卡迪	利昂·塔拉索夫的妻子
桑娅	利昂·塔拉索夫的女儿
马克西姆	利昂·塔拉索夫的儿子，昵称“马克斯”
保拉·兰德尔	尼古拉·塔拉索夫的妻子
派尔特里	尼古拉·塔拉索夫的儿子，小名“彼得”
丽莎	尼古拉·塔拉索夫的女儿
汉娜	詹姆斯·亚当斯在棕榈山地区结识的朋友
迈克尔·帕特尔	伦敦东区的社区警组中的亚裔警官，米莉·肯特纳的部下

帕特丽夏·帕特尔	迈克尔·帕特尔的妻子，在一家赌场工作，昵称“帕特·帕特”
埃里克·克里斯普	曾是伦敦东区的警察，后因背部严重受伤而退役，同迈克尔·帕特尔关系密切
夏洛特	迈克尔·帕特尔和帕特丽夏·帕特尔的小女儿
约翰·琼斯	小天使组织任务指挥官
简·坎宁安	汉娜的朋友
威尔·克拉克	汉娜的表哥
查理	在棕榈山地区同詹姆斯·亚当斯、马克斯、丽莎等一起玩耍的小伙伴
克洛艾·布莱克	前“小天使”特工，现被聘为任务指挥助理，约翰·琼斯的助手
邵特	小天使组织的法律顾问
格雷格·杰克逊	伦敦市警察局投诉调查局警员
雷·麦克莱德	伦敦市警察局投诉调查局警员
艾伦·范尔科	退休的棕榈山地区警官，曾参与调查威尔坠楼案件





2004年8月

两个13岁的姑娘身穿尼龙短裤、无袖衫，脚上拖着人字拖鞋。简斜倚在她家的水泥墙边，正用手拭去粘着满脸汗水的一缕缕头发。汉娜仰面朝天地躺在几米以外的台阶上。

“我不知道。”简边说边长出了口气。

这句话本身没什么意思，但是汉娜了解她的朋友。正值暑期，一年中最热的时候。两个好朋友身无分文，热浪折磨着她们，况且又没有其他伙伴，她们感到无聊极了。

“看看他们我都出汗。”汉娜说，盯着不到20米远的一群不到10岁的男孩子们踢足球。

“我们以前也像他们一样到处乱跑，”简说，“我指的不是踢足球，我们那会儿骑自行车来着。”

想起从前的事汉娜不禁笑了起来。“骑单车大赛，”她点点头，那时她骑着一辆粉红色的小自行车，在石板路的缝隙之间颠簸，白色的辐条飞快地转动，形成一片。简的奶奶总是坐在帆布椅子上看着她们。



“那时候咱们俩所有的东西都完全一样。”简边点头边翘起脚趾，啪的一声把拖鞋打在脚板上。

美好的回忆被一个足球硬生生地打断了。足球擦过汉娜的头发，弹在她身后的墙上，只差几厘米就打中简。

“天……哪，”汉娜气喘吁吁地说。

她冲向前去，用身体挡住在从台阶上弹下来的球。一个男孩子跑到楼梯下面，他只有9岁，运动衣系在腰间，他太瘦了，每呼吸一口气都能看到他的肋骨。

“还给我们，”小男孩还在喘息着，伸出双手准备接球。

“你们差点打中我的脸，”简生气地吼道，“至少说声对不起。”

“我们不是故意的。”

刚才踢球的几个男孩都围上来了，因为踢球被中断感到生气。汉娜觉得那个孩子说得对，正准备把球还给他们的時候，这时有个男孩说了粗话。那是他们中间最大的，大约10岁，留着又短又密的红色头发。

“快点，肥猪，把球还给我们。”

汉娜冲到这几个汗淋淋的小家伙们中间，面对着红头发的家伙，把球放在两个手掌之间挤压着：“你再说一遍，‘生姜’？”

汉娜比这个男孩大3岁，不论从块头还是身高都占优势。“生姜”不说话，盯着脚上的耐克鞋，周围的伙伴都等他想出什么妙招来。

“怎么舌头打结了？”汉娜恶狠狠地瞪着他，看着他在那里扭来扭去的样子心里说不出的高兴。